

Euskal Herriko Ahotsak  
ahotsak.com

*Iñaki Pascual Erkizia*

*Pasaia,  
Gipuzkoa  
(1941)*

Aurkibidea



## Biografia



Donostian jaioa, bi urte zituenean Pasai Antxora joan ziren bizitzera. Lau senide ziren, bi neska eta bi mutil. Aita Errioxakoa zuten, umetan Donostiara joana bizitzera, eta ama donostiarra. Iñakik Donostiako Eskola Frantsesean ikasi zuen, eta Jaurnartzea ere San Bizente elizan egin zuen, amak hala nahi zuelako; horregatik, neurri batean "koxxeroa" dela dio. Antxoko Merkataritza Akademan kontabilitatea ikasi ondoren, banketxe batean hasi zen lanean. Bi banketxetan ibili da lanean, erretiroa hartu arte. Euskaldunberria da Iñaki; 18 urterekin hasi zen euskara ikasten. Jaizkibel mendi taldearen egoitzan elkarrizketatu genuen. Izan ere, mendia da bere zaletasun nagusia.

## Zintak

### PAS-039

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberría, Idoia
- **Data:** 2016-01-26
- **Iraupena:** 90 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Lizeaga, Irati

## Pasarteak

### 1. Donostiatik Pasai Antxora bizitzera

- **Erref:** PAS-039/002
- **Iraupena:** 0:02:21. **Hasi:** 00:00:21. **Bukatu:** 00:02:42
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

#### Laburpena:

Donostian jaio zen. Aita errioxarra eta ama donostiarra zituen. Pasaiara joan ziren bizitzera.

## 2. Bizi-baldintza txarrak etxean

- **Erref:** PAS-039/004
- **Iraupena:** 0:01:19. **Hasi:** 00:02:55. **Bukatu:** 00:04:14
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxearen egitura

### Laburpena:

Pasaiaiko etxeko bizi-baldintzak txarrak ziren.

## 3. Aita kartzelan

- **Erref:** PAS-039/006
- **Iraupena:** 0:01:47. **Hasi:** 00:04:47. **Bukatu:** 00:06:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa

### Laburpena:

<p>Aita kartzelan egon zen, errepublikarra zelako, baina baita oso fededuna ere. Lankideek salatu zuten.</p>

## 4. Aitaren ogibidea

- **Erref:** PAS-039/007
- **Iraupena:** 0:02:12. **Hasi:** 00:06:34. **Bukatu:** 00:08:46
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

### Laburpena:

<p>Aita kartzelan zegoela ama gurasoekin bizi zen. Anaia jaio eta aita kartzelaratu zuten. Kartzelatik irtetean Correosen lortu zuen lana berriro. Familiak ez zien laguntzarik eman, eta Pasaiara mugitu ziren.</p>

## 5. Aita Correos-eko langile

- **Erref:** PAS-039/009
- **Iraupena:** 0:00:48. **Hasi:** 00:09:12. **Bukatu:** 00:10:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Lanbideak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

### Laburpena:

<p>Aita kartzelatik irtetean Trintxerpen ibili zen lanean, kontuen arduradun. Ondoren Correosen ibili zen jubilatatu bitartean.</p>

## 6. Pasaiaiko portuan eta Trintxerpen diru asko

- **Erref:** PAS-039/010
- **Iraupena:** 0:02:29. **Hasi:** 00:10:00. **Bukatu:** 00:12:29
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Itsasoa » Lehorreko lanak » Arrain fabrikak
- Itsasoa » Arrantza-kanpainak » Berdela, txitxarroa, sardina

### Laburpena:

<p>Aitari lapurtu egiten zioten portuan. Pasaiaiko Portuko mugimendua handia zen. Diru asko mugitzen zen Trintxerpen. Txitxarroak eta bigarren mailako arrainak bota egiten zituzten. Irina egiteko fabrika zegoen, arrain egosi usaina nagusi pasaian.</p>

## 7. Luzuriaga eta Campsa lantegiak

- **Erref:** PAS-039/011
- **Iraupena:** 0:04:07. **Hasi:** 00:12:29. **Bukatu:** 00:16:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Lantegiak
- Ekonomia eta industria » Lantegiak » Gipuzkoako lantegiak
- Ekonomia eta industria » Industria motak » Burdingintza

### Laburpena:

Pasaiaiko fabrika handiak: Luzuriaga eta Campsa. Tailerrak, aroztegiak, ozpingintza, Koipe... Etxe gutxiago zituen Pasai Antxok lehen. Beti itzaletan.

## 8. Pasaia oso herri demokrata

- **Erref:** PAS-039/012
- **Iraupena:** 0:01:00. **Hasi:** 00:16:36. **Bukatu:** 00:17:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Herriaren nortasuna
- Politika » Jarrera politikoak

### Laburpena:

<p>Pasaia oso herri demokrata dela dio, baina autoestimua baxukoa.</p>

## 9. Pasai Antxoko padura

- **Erref:** PAS-039/013
- **Iraupena:** 0:02:17. **Hasi:** 00:17:36. **Bukatu:** 00:19:53
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Eraikuntzak eta azpiegiturak

**Laburpena:**

<p>Pasai Antxo padura zen, uraren gainean eraikia. Mandasko dukearen ideia izan zen Pasai Antxo eraikitzea.</p>

**10. Betidanik trenan Pasai Antxon**

- **Erref:** PAS-039/014
- **Iraupena:** 0:02:55. **Hasi:** 00:19:53. **Bukatu:** 00:22:48
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Trenak

**Laburpena:**

<p>Itsasoaldean egon da beti trenak. Portuan eta uretan pasatzen zuten denbora umetan. Hesiak ez debekurik ez zegoen.</p>

**11. Arrantza jolas moduan**

- **Erref:** PAS-039/015
- **Iraupena:** 0:01:31. **Hasi:** 00:22:48. **Bukatu:** 00:24:19
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Bainuak, errekek eta uretako jolasak
- Itsasoa » Arrantza-kanpainak » Beste batzuk

**Laburpena:**

Txikitako jolasa arrantza zuten, eskuz. Gaztetan ere txalupan arrantzatzen zuten. Lehen arrain kopurua orain baino handiagoa zen. Ondoren zikindu egin zuten ura eta desagertu egin ziren.

**12. Eskola frantses eta laikora**

- **Erref:** PAS-039/016
- **Iraupena:** 0:00:17. **Hasi:** 00:24:19. **Bukatu:** 00:24:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskolara herritik kanpo
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Beste erlijio eta sinesmen batzuk
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Euskara » Beste hizkuntzak eta hizkerak

**Laburpena:**

Donostiako eskola frantses eta laiko batera joan zen anaiarekin batera. Ondorioz, ez du falangea ezagutu eskolan. Oso oroimen ona du eskolarena eta maisuena.

**13. Jaunartzea Donostian**

- **Erref:** PAS-039/018
- **Iraupena:** 0:01:58. **Hasi:** 00:25:36. **Bukatu:** 00:27:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Sakramentuak

**Laburpena:**

<p>Eskola frantsesean dena frantsesez, eta erlijio gutxi. Janunartzea Donostian egin zuen. San Bizentekoa dela eta "koxkeroa" dela dio. Dotrina ere han egin zuen, maila gorena lortu ere.</p>

**14. Mendira joan aurretik, mezara**

- **Erref:** PAS-039/019
- **Iraupena:** 0:01:26. **Hasi:** 00:27:34. **Bukatu:** 00:29:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizkizunak eta otoitzak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Dotrina

**Laburpena:**

Mezetara igandero joaten ziren, baina Pasai Antxoko elizara. Aita elizkoia zela eta denak joaten ziren mezetara. Mendira joan aurretiko betebeharra zen.

**15. Orokorrean, herri erdalduna**

- **Erref:** PAS-039/020
- **Iraupena:** 0:01:30. **Hasi:** 00:29:00. **Bukatu:** 00:30:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Euskara eta politika
- Euskara » Euskararen egoera
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizaren jarrera

**Laburpena:**

<p>Euskarazko mezarik ez du ezagutu. Bestela ere euskara ez zen asko entzuten kalean. Kaniketan ibiltzen ziren batzuetan. Etxean ere gaztelaniaz hitz egiten zuten, diktadurari beldurra zioten eta. Pasaia orokorrean oso erdalduna zen.</p>

**16. Goierritarrak nagusi herrian**

- **Erref:** PAS-039/021
- **Iraupena:** 0:01:56. **Hasi:** 00:30:30. **Bukatu:** 00:32:26
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Kanpoko jendearekin harremana

**Laburpena:**

Jende gehiena Goierritik etortzen zen: Zegama, Zerain ingurutik portura etortzen ziren lanera. Luzuriagara nafarrak batez ere, eremu erdaldunetik. Donostia aldetik ere etortzen ziren bulegoetan lan egitera, baina gutxiago.

## 17. Lagunekin erdaraz

- **Erref:** PAS-039/023
- **Iraupena:** 0:00:49. **Hasi:** 00:32:38. **Bukatu:** 00:33:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Euskara » Euskararekiko sentimendua
- Euskara » Euskararen egoera
- Politika » Euskara eta politika

### Laburpena:

Lagunekin ez zuen sekula euskaraz hitz egiten, guraso erdaldunak baitzituzten gehienek.

## 18. Euskara ikasteko hiru saio

- **Erref:** PAS-039/024
- **Iraupena:** 0:02:14. **Hasi:** 00:33:27. **Bukatu:** 00:35:41
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Euskara » Euskararekiko sentimendua
- Euskara » Euskalduntzea eta alfabetatzea
- Politika » Euskara eta politika

### Laburpena:

Hamazortzi urterekin euskara ikasten hasi zen. Lehen irakaslea emakumea izan zuen. Eskolak elizaren lokal batean jasotzen zituen. Serioski 35 urterekin hasi zen ikasten.

## 19. Euskara ikasiz

- **Erref:** PAS-039/026
- **Iraupena:** 0:00:23. **Hasi:** 00:35:58. **Bukatu:** 00:36:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Euskara » Euskalduntzea eta alfabetatzea
- Politika » Euskara eta politika

### Laburpena:

<p>Koadrila bat ziren euskara ikasten zutenak. Ondoren batzuek amore eman zuten. Asko irakurtzen zuten.</p>

## 20. Euskara, militantzia kontua

- **Erref:** PAS-039/027
- **Iraupena:** 0:01:31. **Hasi:** 00:36:21. **Bukatu:** 00:37:52
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Euskara » Euskararekiko sentimendua
- Politika » Euskara eta politika
- Aisia » Kultura » Irakurtzea

**Laburpena:**

Hizkuntza ohiturak aldatzea oso zaila da. Ahal dena euskaraz irakurtzen du: egunkaria, aldizkariak... Irratia, telebista... Gaztelaniak dena inbaditzen duela uste du, militantzia kontua dela.

**21. Haurtzaroko jolasak**

- **Erref:** PAS-039/028
- **Iraupena:** 0:01:31. **Hasi:** 00:37:52. **Bukatu:** 00:39:23
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Aisia » Taberna giroa » Jokoak

**Laburpena:**

Umetan jaietako zezen-plazan jolasten zuten baloiarekin, txapekin eta kanikekin. Harrapaketetan ere jolasten ziren. Pena ematen dio jolas horiek galdu izana.

**22. Ezkutaketetan mutilak nagusi**

- **Erref:** PAS-039/029
- **Iraupena:** 0:01:44. **Hasi:** 00:39:23. **Bukatu:** 00:41:07
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Aisia » Kirola » Pilota

**Laburpena:**

Ezkutaketetan batez ere mutilen artean jolasten ziren. Frontoian mutilak ibiltzen ziren. Haiek egiten zituzten askotan euren pilotak.

**23. San Juan suaren bueltan abestirik ez**

- **Erref:** PAS-039/030
- **Iraupena:** 0:03:02. **Hasi:** 00:41:07. **Bukatu:** 00:44:09
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak
- Aisia » Jai-giroa » San Juan

**Laburpena:**

<p>Egurra biltzen zuten ezkutuan Beraun aldeko basoan, San Juan surako. Ez zuten abesten San Juan suaren bueltan.</p>

**24. Pasai Antxoko jaiak**

- **Erref:** PAS-039/031
- **Iraupena:** 0:01:38. **Hasi:** 00:44:09. **Bukatu:** 00:45:47
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Jai-giroa » Auzoko ospakizunak

**Laburpena:**

<p>Herriko jaiak bereziak zirela dio. Etxera beranduago joateko aitzakia ziren. Afaria, musika..</p>

**25. Igandero musika banda**

- **Erref:** PAS-039/032
- **Iraupena:** 0:00:56. **Hasi:** 00:45:47. **Bukatu:** 00:46:43
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua
- Aisia » Kultura » Musika

**Laburpena:**

Igandero musika bandak jotzen zuen. Abesbatza, kirol taldeak... desagertu dira.

**26. Jaizkibel mendi taldeko kide**

- **Erref:** PAS-039/033
- **Iraupena:** 0:02:51. **Hasi:** 00:46:43. **Bukatu:** 00:49:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Mendia eta hondartza » Mendizaletasuna
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak

**Laburpena:**

<p>Jaizkibel mendi taldea 1950. urtean sortu zen. Diru falta zela eta, igandero mendi bueltak egiten zituzten koadrilan. Orain hogeitatu lagun bildu, eta mendira joaten dira elkarrekin asteazkenero.</p>

**27. Emakumeak ere elkartearen parte**

- **Erref:** PAS-039/034
- **Iraupena:** 0:01:56. **Hasi:** 00:49:34. **Bukatu:** 00:51:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Mendia eta hondartza » Mendizaletasuna
- Familia eta harremanak » Sexua eta generoa » Genero berdintasuna

**Laburpena:**

<p>Jaizkibel mendi taldeko kideak bai gizonezkoak bai emakumezkoak ziren. "Demokratikoki" erabakitzen zirela gauzak dio. Haien elkartean emakumeak ere atea irekita dituzte.</p>

**28. Mendira joatea zaletasun**

- **Erref:** PAS-039/036

- **Iraupena:** 0:00:36. **Hasi:** 00:51:55. **Bukatu:** 00:52:31
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Mendia eta hondartza » Mendizaletasuna
- Natura » Ingurugiroa
- Ohiturak eta bizimodua » Bizioak

**Laburpena:**

Natura estimatu behar dela uste du, gaur egungo gizartean ez dela baloratzen. Mendia da bere zaletasun bakarrenetako bat.

## 29. Altza erabat aldaturik

- **Erref:** PAS-039/037
- **Iraupena:** 0:01:49. **Hasi:** 00:52:31. **Bukatu:** 00:54:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Aldaketak eta arazoak

**Laburpena:**

Inguruan gehien aldatu den parajeetako bat Altza bera da. Berak penaz oroitzen du zein berdea zen Altza.

## 30. Iluntasuna Pasai Antxon

- **Erref:** PAS-039/038
- **Iraupena:** 0:02:41. **Hasi:** 00:54:20. **Bukatu:** 00:57:01
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Aldaketak eta arazoak

**Laburpena:**

<p>Trintxerpe eta Bidebietaren sorrera bizi zuen. Pasai Antxon etxebizitza gutxiago zeuden gaur egun baino, orain ez da eguzkirik sartzen.</p>

## 31. Lehen arotz gehiago orain baino

- **Erref:** PAS-039/039
- **Iraupena:** 0:01:04. **Hasi:** 00:57:01. **Bukatu:** 00:58:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ekonomia eta industria » Lantegiak » Gipuzkoako lantegiak
- Lanbideak » Arotzak

**Laburpena:**

Arotzak desagertu dira batez ere Pasai Antxon. Gaueko udaltzainik ez zegoen.

## 32. Eskola utzi eta kontabilitatea ikasi

- **Erref:** PAS-039/041
- **Iraupena:** 0:01:38. **Hasi:** 00:58:44. **Bukatu:** 01:00:22

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskolaz aparteko ikasketak

**Laburpena:**

<p>Hamabost urterekin eskola frantsesa utzi, eta akademia batean kontabilitatea ikasi zuen.</p>

### **33. Bankuan lanean**

- **Erref:** PAS-039/042
- **Iraupena:** 0:00:48. **Hasi:** 01:00:22. **Bukatu:** 01:01:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Lanbideak » Banketxeak

**Laburpena:**

<p>Bankuaren munduan egin du beti lan. Lana egiteko modua da batez ere aldatu dena, baina oinarrizkoa ez.</p>

### **34. Soldata gutun-azaletan**

- **Erref:** PAS-039/044
- **Iraupena:** 0:01:22. **Hasi:** 01:02:40. **Bukatu:** 01:04:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ekonomia eta industria » Lan-baldintzak
- Ekonomia eta industria » Txanponak, diru-kontuak

**Laburpena:**

<p>Soldata gutun-azal batean jasotzen zuen. Ondoren, norberaren kontuan sartzen hasi ziren. Luzuriagan gatazkak egon ziren "xixa" deitutako trikimailuarekin.</p>

### **35. Bankuetako lana eskuz**

- **Erref:** PAS-039/045
- **Iraupena:** 0:01:07. **Hasi:** 01:04:02. **Bukatu:** 01:05:09
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Lanbideak » Banketxeak
- Ekonomia eta industria » Txanponak, diru-kontuak

**Laburpena:**

<p>Dena eskuz egiten zuten bankuan. Hilabete hasierako garaiak ziren gogorrenak.</p>

### **36. Hiltegira puxika bila**

- **Erref:** PAS-039/046
- **Iraupena:** 0:01:45. **Hasi:** 01:05:09. **Bukatu:** 01:06:54

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Baserría » Baserriko lanak » Abere-hiltzea
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa garbitzea

**Laburpena:**

<p>Arropa garbitzeko harraska Molinaon zegoen, baita hiltegia ere. Bertara joaten ziren puxika bila, jolasteko.</p>

### 37. Garbigailuan hatza harrapatu

- **Erref:** PAS-039/047
- **Iraupena:** 0:02:02. **Hasi:** 01:06:54. **Bukatu:** 01:08:56
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa garbitzea
- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Aparatuak, objektuak

**Laburpena:**

Garbigailuan behatza sartu, eta harrapatu egin zuen motorrean. Bergarako garbigailuak gogoratzen ditu.

### 38. Irratia diktadura garaiko berri-emaile

- **Erref:** PAS-039/048
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 01:08:56. **Bukatu:** 01:10:06
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Aparatuak, objektuak
- Kultura » Aisia » Hedabideak » Irratia
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura

**Laburpena:**

Irratia eta telebista sortu zirela gogoratzen du. Lehenengo irratia eta ondoren telebista. Irratia diktadura garaian berriak jakiteko entzuten zuten.

### 39. Errazionamendua frankismo garaian

- **Erref:** PAS-039/049
- **Iraupena:** 0:01:45. **Hasi:** 01:10:06. **Bukatu:** 01:11:51
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ekonomia eta industria » Kontrabandoa
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

**Laburpena:**

Frankismo garaian ez da goseaz gogoratzen. Errazionamendua zegoen, ogi integrala zen denentzat, ogi zuria eta haragia dirudunentzat. Kontrabandoan erosten zen ogi zuria.

## 40. Tabakoa kontrabandoan

- **Erref:** PAS-039/050
- **Iraupena:** 0:00:38. **Hasi:** 01:11:51. **Bukatu:** 01:12:29
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Kontrabandoa
- Ohiturak eta bizimodua » Bizioak
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

### Laburpena:

Pasaiako portuan ere kontrabandoa egiten zen, batez ere tabakoarekin. Pasai Antxoko zenbait tabernetan ere bai.

## 41. Arraina soberan etxean

- **Erref:** PAS-039/052
- **Iraupena:** 0:01:09. **Hasi:** 01:13:13. **Bukatu:** 01:14:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Auzokoen arteko harremana
- Fauna » Natura » Itsas fauna » Arrainak
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

### Laburpena:

Arraina soberan zegoela dio. Aitak arraina ekartzen zuen etxera, eta bizilagunen artean banatzen zuen etxean soberan zegoelako.

## 42. Etxea berotzeko, ikatza

- **Erref:** PAS-039/053
- **Iraupena:** 0:01:37. **Hasi:** 01:14:22. **Bukatu:** 01:15:59
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Auzokoen arteko harremana
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxearen egitura

### Laburpena:

Ikatza zuten etxean, aitari portuko langile batek ematen zion. Kalitate baxuko ikatza zen.

## 43. Ikatza lapurtu eta herritarrei saldu

- **Erref:** PAS-039/054
- **Iraupena:** 0:02:56. **Hasi:** 01:15:59. **Bukatu:** 01:18:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Kontrabandoa
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

**Laburpena:**

<p>Ikatza lapurtzen zuten geldi zeuden bagoietatik, ondoren herritarrei saltzeko. Lapurrak harrapatzeko, ikatza karez igurzten zuten.</p>

**44. Medikua etxez etxe**

- **Erref:** PAS-039/055
- **Iraupena:** 0:01:51. **Hasi:** 01:18:55. **Bukatu:** 01:20:46
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Medikuak eta sasimedikuak
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Osasun-zentroak
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna

**Laburpena:**

Kalabozo bat zegoen Pasai Antxon. Medikua zegamarra zen, oso fama onekoa. Etxez etxe ibiltzen zen txirrindan.

**45. Lehen bizikletak, orain autoak**

- **Erref:** PAS-039/056
- **Iraupena:** 0:00:44. **Hasi:** 01:20:46. **Bukatu:** 01:21:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Garraioak
- Herria, azpiegitura » Garraioak » Autoak
- Herria, azpiegitura » Garraioak » Bizikletak eta motorrak

**Laburpena:**

Mutikotan bizikleta alokatu egiten zuten; orain, berriz, autoak nagusi. Errepide nagusitik pasatzen ziren.

**46. Pasai Antxo ondo komunikaturik**

- **Erref:** PAS-039/058
- **Iraupena:** 0:00:28. **Hasi:** 01:21:44. **Bukatu:** 01:22:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk
- Herria, azpiegitura
- Herria, azpiegitura » Garraioak

**Laburpena:**

Pasai Antxo ongi komunikaturik egon da beti: trena, topoa eta autobusa.

**47. "Antxoko umeez birikarik zikinenak"**

- **Erref:** PAS-039/061
- **Iraupena:** 0:01:07. **Hasi:** 01:23:50. **Bukatu:** 01:24:57
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Gaixotasunak

**Laburpena:**

Portuko eta Luzuriagako zikinkeria zela eta gaixotasun ugari egoten ziren. Birikarik zikinenak zituzten umeak Antxokoak zirelako zurrumurrua ere bazegoen.

---

**Pascual Erkizia, Iñaki** | ahotsak.eus Orr.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.  
2026-04-13

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**  
Badihardugu Euskara Elkartea  
Markeskua Jauregia, 20600 Eibar  
943121775 - ahotsak@ahotsak.com